Euroopan unionin
virallinen lehti

FI
L-sarja

2026/733

1.4.2026

NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2026/733,

annettu 19 päivänä maaliskuuta 2026,

muuttavien luonnonvaraisten eläinten suojelemista koskevan yleissopimuksen sopimuspuolten kokouksen viidennessätoista istunnossa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta eri sopimuspuolten tekemiin ehdotuksiin kyseisen yleissopimuksen liitteiden muuttamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 192 artiklan 1 kohdan yhdessä 218 artiklan 9 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Unioni teki muuttavien luonnonvaraisten eläinten suojelemista koskevan yleissopimuksen, jäljempänä 'yleissopimus', neuvoston päätöksellä 82/461/ETY ([1]), ja yleissopimus tuli voimaan 1 päivänä marraskuuta 1983.

(2) Yleissopimuksen sopimuspuolten kokous, jäljempänä 'sopimuspuolten kokous', voi yleissopimuksen XI artiklan nojalla tehdä päätöksiä yleissopimuksen liitteiden muuttamisesta.

(3) Sopimuspuolten kokouksen on määrä hyväksyä maaliskuussa 2026 pidettävässä viidennessätoista istunnossaan päätökset yleissopimuksen liitteiden muuttamisesta siltä osin kuin on kyse ehdotuksista lajien *Acinonyx jubatus* (Zimbabwen kannat), *Hyaena hyaena, Pteronura brasiliensis, Pterodroma baraui, Pterodroma cervicalis occulta, Pterodroma hasitata, Pterodroma madeira, Pterodroma magentae, Pterodroma incerta, Pseudobulweria macgillivrayi, Pseudobulweria aterrima, Pseudobulweria becki, Numenius phaeopus hudsonicus, Limosa haemastica, Tringa flavipes, Alopias pelagicus, Alopias superciliosus, Alopias vulpinus, Sphyrna lewini* ja *Sphyrna mokarran* sisällyttämiseksi yleissopimuksen liitteeseen I; lajin *Cervus elaphus yarkandensis* poistamiseksi yleissopimuksen liitteestä I (mutta lajin *Cervus elaphus yarkandensis* säilyttämiseksi liitteessä II); ja lajien *Acinonyx jubatus* (Zimbabwen kannat), *Hyaena hyaena, Pteronura brasiliensis, Pterodroma leucoptera* (Australian ja Uuden-Kaledonian kannat), *Pterodroma brevipes, Pterodroma defilippiana, Pterodroma longirostris, Pterodroma cookii cookii, Pterodroma cookii orientalis, Pterodroma pycrofti, Pterodroma axillaris, Pterodroma neglecta juana, Pterodroma arminjoniana, Pterodroma alba, Pterodroma cervicalis cervicalis, Pterodroma externa, Pterodroma feae, Pterodroma deserta, Ardenna carneipes, Pseudobulweria rostrata, Bubo scandiacus, Sporophila iberaensis, Mustelus schmitti, Squatina guggenheim ja Pseudoplatystoma corruscans* sisällyttämiseksi yleissopimuksen liitteeseen II.

(4) On aiheellista vahvistaa sopimuspuolten kokouksen istunnossa unionin puolesta otettava kanta, koska yleissopimuksen liitteiden muuttamista koskevat päätökset ovat unionia sitovia.

(5) Unionin olisi tuettava kaikkia edellä mainittuja ehdotuksia, lukuun ottamatta lajia *Cervus elaphus yarkandensis* koskevaa ehdotusta, koska ne ovat tieteellisesti perusteltuja, vastaavat unionin sitoumusta tehdä kansainvälistä yhteistyötä biodiversiteetin suojelemiseksi biologista monimuotoisuutta koskevan YK:n yleissopimuksen 5 artiklan mukaisesti ja ovat sopimuspuolten kokouksessa tehtyjen päätösten mukaisia.

(6) Unionin ei olisi tuettava lajia *Cervus elaphus yarkandensis* koskevaa ehdotusta, sillä yleissopimuksen III artiklan 3 kohdassa vahvistetut perusteet eivät täyty,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

([1]) Neuvoston päätös 82/461/ETY, tehty 24 päivänä kesäkuuta 1982, muuttavien luonnonvaraisten eläinten suojelemista koskevan yleissopimuksen tekemisestä (EYVL L 210, 19.7.1982, s. 10, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/1982/461/oj).

1 artikla

Muuttavien luonnonvaraisten eläinten suojelemista koskevan yleissopimuksen sopimuspuolten kokouksen viidennessätoista istunnossa unionin puolesta otettava kanta on seuraava:

a) kannatetaan seuraavien lajien ja alalajien sisällyttämistä yleissopimuksen liitteeseen I:

— lajin *Acinonyx jubatus* Zimbabwen kannat,

— *Hyaena hyaena,*

— *Pteronura brasiliensis,*

— *Pterodroma baraui,*

— *Pterodroma cervicalis occulta,*

— *Pterodroma hasitata,*

— *Pterodroma madeira,*

— *Pterodroma magentae,*

— *Pterodroma incerta,*

— *Pseudobulweria macgillivrayi,*

— *Pseudobulweria aterrima,*

— *Pseudobulweria becki,*

— *Numenius phaeopus hudsonicus,*

— *Limosa haemastica,*

— *Tringa flavipes,*

— *Alopias pelagicus,*

— *Alopias superciliosus,*

— *Alopias vulpinus,*

— *Sphyrna lewini,*

— *Sphyrna mokarran;*

b) ei kannateta lajin *Cervus elaphus yarkandensis* poistamista yleissopimuksen liitteestä I, sillä yleissopimuksen III artiklan 3 kohdassa vahvistetut perusteet eivät täyty;

c) kannatetaan seuraavien lajien sisällyttämistä yleissopimuksen liitteeseen II:

— lajin *Acinonyx jubatus* Zimbabwen kannat,

— *Hyaena hyaena,*

— *Pteronura brasiliensis,*

— lajin *Pterodroma leucoptera* Australian ja Uuden-Kaledonian kannat,

— *Pterodroma brevipes,*

— *Pterodroma defilippiana,*

— *Pterodroma longirostris,*

— *Pterodroma cookii cookii,*

— *Pterodroma cookii orientalis,*

— *Pterodroma pycrofti,*

— *Pterodroma axillaris,*

— *Pterodroma neglecta juana,*

— *Pterodroma arminjoniana,*

— *Pterodroma alba,*

— *Pterodroma cervicalis cervicalis,*

— *Pterodroma externa,*

— *Pterodroma feae,*

— *Pterodroma deserta,*

— *Ardenna carneipes,*

— *Pseudobulweria rostrata,*

— *Bubo scandiacus,*

— *Sporophila iberaensis,*

— *Mustelus schmitti,*

— *Squatina guggenheim,*

— *Pseudoplatystoma corruscans.*

2 artikla

Edellä 1 artiklassa tarkoitetun kannan tarkentamisesta sopimuspuolten kokouksen viidennessätoista istunnossa tapahtuneen kehityksen perusteella, tai jos tämän päätöksen hyväksymisen jälkeen esitetyt uudet tieteelliset tai tekniset tiedot todennäköisesti vaikuttavat 1 artiklassa tarkoitettuun kantaan, voidaan sopia paikalla pidettävissä koordinointikokouksissa ilman uutta neuvoston päätöstä.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä 19 päivänä maaliskuuta 2026.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

M. RAOUNA